

Bibliografija Adelme von Vay – poletje 2025

(Delo v razvoju – poletje 2025)

Sestavila: Uwe Schuster in Anton Rozman

a) Knjige

1. Betrachtungsbuch für Alle, Dunaj, Lechner, 1867, 136 str.

– 3 dodatne izdaje v nemščini:

Budimpešta, Verlag des Vereines „Spiriter Forscher,“ 1870, 190 str.

Budimpešta, Verlag des Vereines „Spiriter Forscher,“ 1877, 190 str.

Budimpešta, Verlag des Vereines „Spiriter Forscher,“ 1905, 190 str.

- 3 izdaje v madžarščini:

Elmékedések könyve, Budimpešta, Budapesti Szellembuvárok Egylete, Farkas és György Nyomdája, 1908, 128 str.

Elmékedések könyve, Budimpešta, Általános Nyomda Könyv- és Lapkiadó Rt., 1926, 166 str.

Elmékedések könyve, Budimpešta, Open Art Kft, 1999, 176 str.

2. Geist, Kraft, Stoff, Dunaj, Adolf Holzhausen, 1870, 167+8 str.

– 8 dodatnih izdaj v nemščini:

Leipzig, Oswald Mutze, 1874, ?.

Dunaj, Lechner, 1911, 120+35 str.

Dunaj, Guido Kassal & Dr. Fritz Stern, Buchdruckerei Eduard Bauer, 1935, 165 str.

Leipzig, Verl. „Wahrheit“ F. Spohr, 1935, ?.

Berlin, Arbeitskreis Urchristentum, 1969, 159+25 str.

Dunaj, Gisela Weidner, 2000, 273 str.

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 191 str.

– 4 izdaje v angleščini:

Spirit, power and matter: edited by Catharina, Adelm and Oedoen Vay, prevod: Robert E. Shiller in Grace H. Shiller iz nemške izdaje iz leta 1874, Cleveland, Ohio, USA, Babos Béla's edition, 1948, 183 str.

Whitefish, Montana, USA, Kessinger Publishing LLC, ponovna objava izdaje iz leta 1948, 2010, 192 str..

Whitefish, Montana, USA, Kessinger Publishing LLC, republication of 1948 edition, 2010, str. 192 str.

Literary Licensing, 2013, 190 str.

– 11 izdaj v madžarščini:

Szellem, erő, anyag, prevod: Tóvölgyi Titusz, Budimpešta, Rózsa Kálmán és Neje Könyvnyomdája, 1900, 180 str.

Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, prevod: Havas Andor [Hauser Adorján], Általános Nyomda Könyv- és Lapkiadó Rt., 1924, 258 str.

Krassai Vilmos, (Rokopisna različica prevoda Tóvölgyi Titusza, dopolnjena z ilustracijami) 1928, 207 str.

Cleveland, Clevelandi Harmadik Magyar Spiritiszta Kör, [Jézus Által az Atyához II.] prevod: Havas Andor, (nekatera poglavja izpuščena) 1941, 80-172 str.

Budimpešta, (samozaložba, vezani rokopisi), prevod iz prve nemške izdaje iz leta 1870 v madžarščino:

Szikossy Ferenc, 1962, 10+152 str.

Budimpešta, prevod: Havas Andor, neznan založnik, 1996, 217 str.

Budimpešta, Open Art Kft., prevod: Havas Andor, neznan založnik, 2003, 258 str.

Budimpešta, prevod: Havas Andor, neznan založnik, (enkrat po letu 2003) 222 str.

Budimpešta, Belső Egészség, 2012, 224 str.

Budimpešta, Belső Egészség, 2018, 210 str.

Budimpešta, (V pripravi), 2025

– 2 izdaji v češčini:

Tajemství kosmu: duch, síla, hmota, prevod: Pavla Kašparcová, Liberec, Santal Nakl., 1996, 96 str.

Liberec, Santal Nakl., 2010, 150 str.

- 2 izdaji v slovenščini:

Duh, Sila, Snov, Ljubljana, Kud Logos, 2012, 255 str.

Ljubljana, Kud Logos, Druga razširjena elektronska izdaja, 2018, 347 str..

3. Glaubensbekenntnis einer moderner Christin, als Erwiderung zum Glaubensbekenntnis eines modernen Naturforschers, Berlin, Elwin Staude, 1873, 27 str.

– 1 izdaja v madžarščini:

Egy modern keresztény hölgy hitvallása válaszul az egy modern természetkutató hitvallására, prevod: Engel Zoltán, Budimpešta, Szerzői kiadás, Dr. Pataky Árpád: Bevezetés a spiritológiába, II. zvezek, 2003, str. 150-161.

4. Studien über die Geisterwelt, Leipzig, Oswald Mutze, 1874, 419 str.

– 3 dodatne izdaje v nemščini:

Leipzig, Oswald Mutze, 1874, 419 str.

Vierhöfen, Irmgard Herrmann Verlag, 2006, 283 str.

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 380 str.

– 3 izdaje v madžarščini:

Tanulmányok a szellemvilágról – Vay Ödön báróné született: Wurmbrand Adema. prevod: Szy Zsigmond, Hajdúböszörmény, Szabó Ferencz Könyvnyomdája, 1905, str. 314.

Cleveland, Clevelandi Harmadik Magyar Spiritiszta Kör, [Jézus Által az Atyához II.] (nekatera poglavja izpuščena) 1941, str. 304-415.

Budimpešta, KSD Kiadó, 2025, 278 str. (povzetek Benedek László - nekatera poglavja izpuščena).

– 2 izdaji v češčini:

Ze světa duchů - Projevy a příběhy, prevod: M. Suchanský, Bratislava, Eko-Konzult, 1997, 164 str.

Ze světa duchů - Mediální léčení, prevod: M. Suchanský, Bratislava, Eko-Konzult, 1997, 178 str.

5. Visionen in Wasserglase, Budapest, Verlag Verein spiriter Forscher, 1877, 109 str.

– 2 dodatni izdaji v nemščini:

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 118 str.

Hamburg, Norderstedt, Hansebooks GmbH, 2020, 120 str.

– 2 izdaji v madžarščini:

Látományok egy pohár vízben, prevod: Solymosi Lajos, Budimpešta, (samozaložba, vezani rokopisi) 1974, 112 str.

Budimpešta, (Elektronska izdaja za interno uporabo) okoli leta 1990, 172 str.

– 1 izdaja v češčini:

Umění věštit: vidění ve sklenici vody, prevod: M. Suchanský, Bratislava, Eko-Konzult, 1997, 130 str.

6. Erzählungen der Sonnenstrahlen, Budimpešta, Hericz, 1879, ?.

– 1 dodatna izdaja v nemščini:

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 55 str.

– 2 izdaji v angleščini:

Tales of the Sun-Rays, Boston, Colby and Rich, *Banner of Light* (podlistek) - 16.06. – 18.08.1877.

Tales of the Sun-Rays, Boston, Colby and Rich, 1877, ?.

– 1 izdaja v madžarščini:

Tündéranatóka meséi a napsugarakról, prevod: Czike Imre, Budimpešta, Szerzői kiadás, Stephaneum Nyomda, 1901, 48 str.

7. Erzählungen des ewigen Mütterleins, Budimpešta, Tettey, 1879, 211 str.

– 2 dodatni izdaji v nemščini:

Vierhöfen, Irmgard Herrmann Verlag, 2007, 217 str.

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 188 str.

– 1 izdaja v angleščini:

Tales of the Everlasting Mother, Boston, Colby and Rich, *Banner of Light* (podlistek) - 05.10.1878 – 10.05.1879.

– 1 izdaja v madžarščini:

Tündéranatóka elbeszélései, prevod: Czike Imre, Budimpešta, Szerzői kiadás, 1901, 252 str.

8. Tagebuch eines kleinen Mädchens, Gonobitz, samozaložba, 1883, ?.

– 1 dodatna izdaja v nemščini:

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2010, 74 str.

– 1 izdaja v madžarščini:

Egy kisleány naplója, prevod: Bogyay Kálmánné, Kaposvár, Hagelman Károly Könyvnyomdája, 1903, 72 str.

9. Hephata, Dunaj, Holzhausen, 1884, ?.

– 3 dodatne izdaje v nemščini:

Stuttgart, Buchdruckerei der Paulinenpflege, 1886, 199 str.

Dunaj, Müller, 1911, 373 str.

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 264 str.

– 12 izdaj v madžarščini:

Hephata – Imák, Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1908, 300 str.

Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1915, 296 str.

Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1921, 296 str.

Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1924, 296 str.

Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1931, 297 str.

Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1939, 490 str.

Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1942., 490 str.

Budimpešta, Mont Kft., 1995, 520 str.

Budimpešta, Szignett Art, 1998, 297 str. (Na podlagi 5. izdaje)

Budimpešta, Open Art Kft. 1998-2000, 490 str. (Na podlagi 6. izdaje)

Budimpešta, Open Art Kft. 2001-2002, 490 str. (Na podlagi 6. izdaje)

Budimpešta, Open Art Kft. 2004, 490 str. (Na podlagi 6. izdaje)

– 1 izdaja v češčini:

Hefata cili: Srdce, otevri se! Medijni modlitby a projevy od Adelmy Elisky (baronky Vay-hrabenky Wumbrandove), prevod: Stana J. Belohradsky. („Hefata“ oder: „O Herz öffne dich!“) boh, Smichov, Kadecky, 1913, ?.

10. Dem Zephyr abgelauscht: eine Sammlung von Märchen, Gonobitz, samozaložba, 1885, 168 str.

– 1 dodatna izdaja v nemščini:

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 129 str.

– 1 izdaja v madžarščini:

Mit susog a Zephir?, prevod: Solymosi Lajos, samozaložba (vezani rokopisi), Budimpešta, 1959, 73 str.

11. Aeonen, Wien, Lechner, 1888, 232 str.

– 1 dodatna izdaja v nemščini:

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 159 str.

– 3 izdaje v madžarščini:

Aeonok: elmékedések és intelmek, Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1926, 108 str.

Budimpešta, Open Art Kft, 2002, 144 str.

Budimpešta, (v pripravi), 2025.

12. Die Sphären zwischen der Erde und der Sonne, Berlin, Siegismund, 1890, 248 str.

– 2 dodatni izdaji v nemščini:

Vierhöfen, Irmgard Herrmann Verlag, 2007, 217 str.

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 224 str.

– 6 izdaj v madžarščini:

Szférák a Föld és a Nap között, Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1925, 216 str.
Cleveland, Clevelandi Harmadik Magyar Spiritiszta Kör, [Jézus Által az Atyához II.] (nekatera poglavja izpuščena), 1941, str. 416-457.
Budimpešta, Open Art Kft., 1998-1999, 234 str.
Budimpešta, neznán založnik, 2003, 234 str.
Budimpešta, Hermit Könyvkiadó Bt., 2014, 210 str.
Budimpešta, (V pripravi), 2025

– 1 izdaja v češčini:

Život v astrálních sférách Země, prevod: Michal Suchanský, Carolus, 2015, 169 str.

13. Klingelbeutel, Berlin, Siegismund, 1893, 390 str.

– 1 dodatna izdaja v nemščini:

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2010, 316 str.

14. Aus meinem Leben, Vol. I-II, Berlin, Siegismund, 1900, 472 + 525 str.

– 1 dodatna izdaja v nemščini:

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2010, 376 + 413 str.

– 2 izdaji v madžarščini:

Életemből I., prevod: Solymosi Lajos, Budimpešta, samozaložba, vezani rokopisi, 1971, 364 str.

Életemből II., prevod: Solymosi Lajos Budimpešta, samozaložba, vezani rokopisi, 1974, 390 str.

Budimpešta, uredil: Barcza András, O.A. Invest Kft. 2025, 480 + 520 str.

(Opomba: Ta knjiga vsebuje Adelmino besedilo razlage knjige *Geist, Kraft, Stoff*; ni bila objavljena v izvorniku, ampak prevedena in objavljena v madžarščini.)

15. A mindenség földtani és leszármazási művelődésének története I-II-III. Prevedel in uredil: Tóvölgyi Titusz, (Az egész művelt világon ismert „Szellem, Erő, Anyag” és annak magyarázata.), Markus Samu Könyvnyomdái Műintézete, Budapest, 1903, 258+318+190 str.

16. Bilder aus dem Jenseits, Wien, Lechner, 1905, ?.

– 1 dodatna izdaja v nemščini:

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 216 str.

17. Vergleiche zwischen geistigen Offenbarungen des alten Testamentes und jenen des heutigen Tages, Berlin, Verlag der Hofbuchhandlung von Karl Siegismund, 1908, 120 str.

– 2 dodatni izdaji v nemščini:

Vierhöfen, Irmgard Herrmann Verlag, 2006, 161 str.

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2010, 109 str.

– 1 izdaja v madžarščini:

Összehasonlítások az Ótestamentum szellemi megnyilatkozásai és a mai napok között, prevod: Solymosi Lajos, Budapest, Budimpešta, samozaložba, vezani rokopisi, med letoma 1950 in 1970, 67 str.

18. Geister kundgebungen: Aus den Jahren 1865 bis 1910, Lošinj, Straulino & Strukel, 1910, 462 str.

– 1 dodatna izdaja v nemščini:

Graz, Ed. Geheimes Wissen, 2008, 317 str.

– 2 izdaji v madžarščini:

Szellemnyilatkozatok az 1865-1910-ig terjedő évekből, prevod: Solymosi Lajos, Budimpešta, samozaložba, vezani rokopisi, med letoma 1950 in 1980, 264 str.

Budimpešta, elektronska izdaja za interno uporabo, okoli leta 1990, 170 str.

(Opomba: pravljica Adelme von Vay, zapis duha Hansa C. Andersena in preveden v esperanto ter objavljen v Budimpešti.)

19. La Ŝtoupististo, La Bozaro Crulas, Translation: Zoltano Ambrus [in esperanto], Budapest, Ludov. Kókai, 1910, 24 str.

20. Über das Seelenleben in täglichen Betrachtungen: Medianin geschrieben, Dunaj, Fabian Albert, 1913, ?.

– 3 dodatne izdaje v nemščini:

Dunaj, Lechner-Müller, 1913, 307+7 str.

Vierhöfen, Irmgard Herrmann Verlag, 2008, 197 str.

Leipzig, Frankfurt am Main, Deutsche Nationalbibliothek, 2022.

21. Geistesnahrung in Kriegszeiten, Geist-u. Herzensstärkung f. unsere Krieger sowie ihre Familie, Gegeben durch Adelma; Elise, Wiesbaden, predgovor: Elfriede Abigt, 1916, 63 str.

22. Herr, lehre uns beten, Deutsche Gebete aus „Hephata“ Herz tue dich auf, Von Adelma; Elise, Wiesbaden, Abigt, 1920, 63 str.

Nekatera Adelmina besedila, ki so bila prvotno objavljena kot članki v revijah *Reformierede Blätter zur Bildung reiner Ethik* in *Égi Világosság*, so bila po njeni smrti objavljena tudi kot samostojne brošure, pretežno v madžarščini.

23. János apostol mennyei jelenéseiről írt könyvének szellemi magyarázata, Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1927, 52 str.

1 dodatna izdaja v romunščini:

Explicarea Apocalipsului de Apostoul Ioan, Arad, Tip. Reiner, 1936, 52 str.

Celoten seznam elektronskih izdaj Adelminih del bo ločeno naveden v naslednji posodobitvi.

b) Članki

1. **Das Wort des Erlösers**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 1. Lieferung 1873, str. 9.
2. **Das Wort der Leiter**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 1. Lieferung 1873, str. 10.
3. **Das Brod des Geistes und des Leibes**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 2. Lieferung 1873, str. 48.
4. **Über die Christus-Frage**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 4. Lieferung 1873, str. 106.
5. **Die Harmonie der Leiter**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 5. Lieferung 1873, str. 143.
6. **Neujahrsmanifest** (Geschreiben am Jahresschluss 1871), *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 6. Lieferung 1873, str. 161.
7. **Cyklus von Geistermittheilungen**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 6. Lieferung 1874, str. 179.
8. **Die Beweger der Natur**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 7. Lieferung 1874, str. 216.
9. **Kundgebungen eines bei Nachod gefallenen Helden**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 9. Lieferung 1874, str. 258.
10. **Mittheilungen des Geistes eines jüngst verstorbenen Professors**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 9. Lieferung 1874, str. 266.
11. **Zwei Briefe aus dem Jenseits**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 9. Lieferung 1874, str. 276.
12. **Äusserungen des in der Schlacht von Metz 1870. gefallenen Helden E.**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, I. Band, 10. Lieferung 1874, str. 299.
13. **Äusserungen eines bei Wörth gefallenen Helden H.**, I. Band, 11. Lieferung 1874, str. 322.
14. **Home experiences in spiritualism**, *The Spiritualist*, Februar 6, 1874, str. 66-67.
15. **The clairvoyance of the blind**, *The Spiritualist*, Marec 6, 1874, str. 115.
16. **Die neuesten Nachrichten aus der Geisterwelt**, *Die Presse*, 7. marec 1874 [7-8]
17. **Psychological experiments**, *The Spiritualist*, Julij 24, 1874, str. 43.
18. **Friendly union among spiritualists**, *The Spiritualist*, December 4, 1874, str. 268.
19. **Materialisations in Austria**, *The Spiritualist*, Januar 15, 1875, str. 30.
20. **Merkwürdige Erscheinungen in Steiermark**, *Psychische Studien*, Februar 1875, str. 69-71.
21. **Spiritual manifestations in Austria**, *The Spiritualist*, February 5, 1875, str. 67.
22. **An Austrian officer gives war news to the Baroness Vay during the sleep of his body – A dream picture**, *The Spiritualist*, Marec 5, 1875, str. 119~120.

23. **Spirit travelling during bodily sleep**, *The Spiritualist*, April 9, 1875, str. 178.
24. **Continental mediums**, *The Spiritualist*, Maj 7, 1875, str. 227.
25. **Spiritualism in Hungary**, *The Spiritualist*, Oktober 22, 1875, str. 197.
26. **A nos frères de France**, *Revue Spirite*, Julij 1875, str. 230-231.
27. **Spontane Aeusserung eines Geistes**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, II. Band 1. Lieferung 1875, str. 18
28. **Spontane Aeusserungen zweier Weltmänner**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, II. Band 2. Lieferung 1875, str. 44.
29. **Spontane Kundgebung eines Geistes**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, II. Band 4. Lieferung 1875, str. 126.
30. **Das ewige Leben**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, II. Band 7. Lieferung 1875, str. 222.
31. **Friedrich Schiller**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, II. Band 8. Lieferung 1875, str. 255.
32. **Ein Blick über die Erde**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, II. Band 9. Lieferung 1875, str. 257.
33. **Eine Reflexion über das „Gebet.“**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, II. Band 9. Lieferung 1875, str. 261.
34. **Gottvertrauen**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, II. Band 9. Lieferung 1875, str. 288.
35. **The Doppelgänger or Double**, *The Spiritualist*, Februar 18, 1876, str. 77.
36. **Kundgebungen der Geister Kant und Swedenborg**, *Reflexionen aus der Geisterwelt* III. Band 1. Lieferung 1876, str. 30.
37. **Zwei Kundgebungen des verstorbenen Hauptmann's G.**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, III. Band 2. Lieferung 1876, str. 33.
38. **Kundgebungen zweier Geister**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, III. Band 3. Lieferung 1876, str. 65.
39. **Aeusserung eines plötzlich Verstorbenen**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, III. Band 4. Lieferung 1876, str. 111.
40. **Die Liebe zu Gott**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, III. Band 5. Lieferung 1876, str. 129.
41. **Äusserung einer Selbstmörderin**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, III. Band 5. Lieferung 1876, str. 144.
42. **Lebensskizze eines Geistes**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, III. Band 7. Lieferung 1876, str. 201.
43. **Kundgebung des Mörders Francesconi**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, III. Band 12. Lieferung 1876, str. 355.
44. **Todes-Engel**, *Reflexionen aus der Geisterwelt*, III. Band 12. Lieferung 1876, str. 357.
45. **Haunting spirits**, *The Spiritualist*, Marec 23, 1877, str. 138.
46. **Moderne Gespenster**, *Tagespost*, 17. februar 1876 [1-2]
47. **The Doctrine of Annihilation – Personal experiences in mediumship**, *The Spiritualist*, Januar 18, 1878, str. 29~30.
48. **Evidence of the personal identity of certain communicating spirits**, *The Spiritualist*, Maj 11, 1878, str. 126.
49. **Mediumship of the Baroness von Vay**, *The Spiritual Offering*, December 1878, str. 109.
50. **Erläuterung des Evangeliums Johannis**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, I. Jahrgang 1878, str. 3-89; – ponatisnjeno kot **János evangéliumának szellemi magyarázata**, *Égi Világosság*, 1917-1918, str. ?; Clevelandi Harmadik Magyar Spiritiszta Kör, [Jézus Által az Atyához II.] 1941, str. 493-559; Clevelandi Harmadik Magyar Spiritiszta Kör, [Az újszövetség szellemi magyarázata] 1947, str. 3-67; Szerzői kiadás, Dr. Pataky Árpád: *Az Evangéliumok a spiritológia tükrében* IV. volume [János és jelenések] 2005, str. 17-80.
51. **Erläuterung der Apostelbriefe**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, II. Jahrgang 1879, str. 3-131. ponatisnjeno kot **Pál apostol „levelei“-nek szellemi magyarázata**, *Égi Világosság*, 1918-1921, str. ?; Clevelandi Harmadik Magyar Spiritiszta Kör, [Jézus Által az Atyához II.] 1941, str. 584-651; Clevelandi Harmadik Magyar Spiritiszta Kör, [Az újszövetség szellemi magyarázata] 1947, str. 92-159.
52. **Erzählungen des ewigen Mütterleins**, *Die Hausfrau*, Litterarische Unterhaltungen, 12. februar 1879
53. **Wissenschaft und Mysticismus**, XI. Perty - Adelma V. Vay«, *Montags Revue aus Böhmen*, 13. oktober 1879 [10-12]]
54. **Erläuterung der offenbarung des apostels Johannes**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, II. Jahrgang 1879, str. 133-161.– ponatisnjeno kot **János apostol mennyei jelenéseiről írt könyvének szellemi magyarázata** v *Égi Világosság*, 1926-1927, str. ?; Clevelandi Harmadik Magyar Spiritiszta Kör, [Jézus Által az Atyához II.] (János „jelenései“-nek szellemi magyarázata) 1941, str. 560-583; Clevelandi Harmadik Magyar Spiritiszta Kör, [Az újszövetség szellemi magyarázata] (János „jelenései“-nek szellemi magyarázata) 1947, str. 68-91; Szerzői kiadás, Dr. Pataky Árpád: *Az Evangéliumok a spiritológia tükrében* IV. volume [János és jelenések] 2005, str. 109-144; natisnjeno kot samostojna knjžica v madžarščini: **János apostol mennyei jelenéseiről írt könyvének szellemi magyarázata**, Budimpešta, Szellemi Buvárok Pesti Egylete, 1927, 52 str.; in romunščini: **Explicarea Apocalipsului de Apostoul Ioan**, Arad, Tip. Reiner, 1936, 52 str.

55. **Visionen in wasserglase** - Translated from the Studien über die Geisterwelt by Caroline Corner, *The Spiritualist*, Januar 23, 1880, str. 46.
56. **A Word from Countess Adelma von Vay**, *Banner of Light*, Januar 31., 1880, str. [4].
57. **How my writing mediumship began** - Translated from the Studien über die Geisterwelt by Caroline Corner, *The Spiritualist*, Februar 6, 1880, str. 70.
58. **My mediumship** - Translated from the Studien über die Geisterwelt by Caroline Corner, *The Spiritualist*, Februar 20, 1880, str. 90~91.
59. **The power of exorcism** - Translated from the Studien über die Geisterwelt by Caroline Corner, *The Spiritualist*, Februar 27, 1880, str. 104~106.
60. **On "Doubles"**, Translated from the "Visionen", *Medium and Daybreak*, September 3, 1880, str. 571.
61. **My Experiences with medium Lottie Fowler**, *Banner of Light*, 16. oktober 1880, str. [4].
62. **Kundgebungen des Geistes Tattenbach**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, IV. Jahrgang 1881, str. 24-32.
63. **Meinung des Geistes K. B.**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, V. Jahrgang 1882, str. 71-74.
64. **Belehrung an den Verein**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, V. Jahrgang 1882, str. 85-88.
65. **Anleitung für Sitzungen behufs Erlangung von physikalischen Effekten**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, V. Jahrgang 1882, str. 207-208.
66. **Ueber die Möglichkeit von. Christi Kundgebungen**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, V. Jahrgang 1882, str. 223.
67. **Worte der geistigen Leiter, bezüglich des Tempelbaues** (del članka), *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, V. Jahrgang 1882, str. 291.
68. **The Baroness von Vay on Slade**, *Psychological Review*, september 1882, str. 305-206.
69. **The three misers**, Translated from German by Caroline Corner, *Medium and Daybreak*, Junij 1, 1883, str. 342.
70. **The price of love**, Translated from German by Caroline Corner, *Medium and Daybreak*, Oktober 26, 1883, s. 678~679.
71. **Life and death**, Translated from German by Caroline Corner, *Medium and Daybreak*, Januar 4, 1884, str. 13-14.
72. **Psychometrische Versuche**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, VI. Jahrgang 1883, str. 32-38.
73. **Kundgebung eines Selbstmörders**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, VI. Jahrgang 1883, str. 94-96.
74. **Kundgebung eines anderen Selbstmörders**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, VI. Jahrgang 1883, str. 96.
75. **Messiasse**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, VI. Jahrgang 1883, str. 130-132.
76. **Der Glaube lebt ewig**. *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, VII. Jahrgang 1884, str. 139-143.
77. **Blumenspende**, *Reformierende Blätter zur Bildung reiner Ethik*, VII. Jahrgang 1884, str. 161-163.
78. **Paradise**, Translated from German by Caroline Corner, *Medium and Daybreak*, Januar 30, 1885, s. 66.
79. **Al te zeer aan de aarde gehecht**, *Op De Grenzen Twee Werelden*, 1899, str. 81-89.
80. **Kérdések és feleletek - Hoffmann professzor kérdései szellemi Vezetőimhez, és azok válaszai**, *Égi Világosság*, [vsebuje 74 vprašanj in odgovorov] junij 1910, str. 367-373, julij 1910, str. 434-439, avgust 1910, str. 472-482; Szellemnyilatkozatok az 1865-1910-ig terjedő évekből, prevod: Solymosi Lajos, [vsebuje 19 + 73 vprašanj in odgovorov.], ?, str. 19-42; Elektronska izdaja, uredila: Benedek László és Barcza András, ?.

c) Knjige o Adelmi von Vay

1. Wießner Alexander, **Der wiedererstandene Wunderglaube: eine kritische Besprechung der spiritualistischen Phänomene und Lehren, mit Einschluß der Unsterblichkeits- und Wiedergeburtfrage; unter specieller Bezugnahme auf "die wissenschaftliche Ansicht des Uebernatürlichen" von Alfred Russel Wallace, und die "Studien über die Geisterwelt" von Adelma Freiin von Vay**, Leipzig, Thomas, 1875, 303 str.
2. Rietmann, J. U., **Die Erschaffung der Welten, der Geister und der Menschen - Spiritistische Betrachtungen über das Buch Geist, Kraft, Stoff**, Alster-Zürich, Frey, 1897, 164 str.
3. Tóvölgyi Titusz, **A mindenség földtani és leszármazási művelődésének története I-II-III.** (Az egész művelt világon ismert „Szellem, Erő, Anyag” és annak magyarázata.), Markus Samu Könyvnyomdái Műintézete, Budimpešta, 1903, ?.

4. Maksay-Maksa, Franz, **Lehre vom Geiste**, Dunaj, samozaložba, 1926, 104 str.
5. Tóvölgyi Titusz, **Az ember és a mindenség**. Magánkinyilatkoztatás, Körösi Csoma Sándor Társaság, Cleveland, 1983, ?.
6. Szikossy Ferenc, **A Szellem, Erő, Anyag magyarázata**, translation: Szikossy Ferenc, Budapest, (samozaložba, vezani rokopisi) 1962, 10+152 str.
7. Makk István, **Adelma: Az elemi szellemekről**, prevod: Solymosi Lajos, Budapest, (samozaložba, vezani rokopisi) med leti 1960 in 80, ?.
8. Benedek László, **Andersen legújabb meséi Vay Adelma útján**, prevod: Solymosi Lajos, Czike Imre, Bogyay Kálmánné, Százhalombatta, 2009, Electronic edition, 122 pages, printed in preparation.
9. Kodrič Zdenko, **Nebesa cadillac**, Založba Pivec, Maribor, 2014, 288 str.
10. Bíró László, **Andersen szellemének legújabb meséi a túlvilágról Adelma médiumítása által**, prevod: Solymosi Lajos, 2021, 23 str., elektronska izdaja.
11. Rozman Anton in Boldin Aleksandra, **Na valovih duha – Adelma von Vay in Caroline Corner – Moj obisk Štajerske**, Založba Buča, Ljubljana, 2023, 267 str.
12. Rozman Anton in Boldin Aleksandra, **Na valovih duha – Adelma von Vay in Caroline Corner – Onstran doumljivega**, Založba Buča, Ljubljana, 2025, 320 str.

d) Članki o Adelmi von Vay

1. Hoffmann Franz, „**Geist, Kraft, Stoff**“ **Kritik**, Würzburg, 1870, Aus meinem leben, str. 298-312.
2. Constantin Delhez, **Bibliographisches (Betrachtungsbuch für Alle)**, *Licht des Jenseits*, Junij 1876, str. 190-192.
3. **REVIEW – SPIRIT, FORCE, AND MATTER** – through the Mediumship of “Adelma.” Vienna. 1870., *Human Nature*, Februar 1874, s. 86.
4. Tauschinski Hippolyt, **Die neuesten Nachrichten aus der Geisterwelt**, *Die Presse*, Marec 7., 1874. str. [7-8]
5. Dr. Maximillian Perty, **Das magische Erkennen verborgener Dinge und Proben desselben von Frau Baronin Adelma v. Vay.**, *Psychischen Studien*, Junij 1874, str. 256-261.
6. **REVIEW - Studies from the Spirit World** (Studien über die Geisterwelt.), *The Spiritualist*, Maj 22. 1874, str. 234-244.
7. Dr. Gustav Bloede, **A GERMAN WORK** - “Studies upon the Spirit-World”, *Religio-Philosophical Journal*, Marec 13, 1875.
8. Dr. Fis, **Esprit, force, matière**, *Revue Spirite*, Julij 1875, str. 242-248.
9. Dircking Holmfeld, **Studies from the world of spirits, by the Baroness Adelma Vay**, *The Spiritual Magazine*, September 1875.
10. J.R., **K spiritizmu**, *Zagrebački Katolički list*, 17. september 1875, str. 325-328; 21. september 1875, str. 333-335; 28. september 1875, str.341-343.
11. Heller S., **Moderne Geisterseherei**, *Pester Lloyd*, Oktober 1., 1875, str. [3-5].
12. Harrison William Henry, **Spiritualism in Hungary**, *The Spiritualist*, Oktober 22, 1875, s. 197.
13. N.N., **Moderne Gespenster**, *Tagespost*, Februar 17., 1876, str. [1-2]
14. Dr. Gustav Bloede, **ELEMENTARIES** - Communication from Dr. G. Bloede, *Religio-Philosophical Journal*, Julij 29, 1876.
15. **GERMAN WORKS ON SPIRITUALISM**, *Human Nature*, Avgust 1877.
16. Harrison William Henry, **List of Honorary Members**, *The Spiritualist*, Julij 14. 1876, str. 324.
17. Harrison William H., **Visit of the Baron and Baroness von Vay to England**, *The Spiritualist*, Junij 15, 1877, s. 288.
18. Harrison William H., **Reception of the Baron and Baroness von Vay**, *The Spiritualist*, Avgust 17., 1877, str. 79sl.
19. Röhner C. W., **Hydro-magnetic Visions**, *Harbinger of Light*, November 1., 1877, str. 1304–1305.
20. Freifrau von Stiebar, **Visionäre und Heil-Medien**, *Psychische studien*, Julij 1878, str. 329-330
21. Dr. Gustav Bloede, **Psychometrische Characterschilderung der Baronin Adelma**, *Psychische Studien*, December 1878, str. 534-538.

22. Leitenberger Johanna, **Erzählungen des ewigen Mütterleins**, *Die Hausfrau*, Litterarische Unterhaltungen, Februar 12., 1879, str. [4-5]
23. R. W. R., **Wissenschaft und Mysticismus**, XI. Perty - Adelma V. Vay, *Montags Revue aus Böhmen*, Oktober 13., 1879, str. [10-12]
24. Olcott Henry S., **Visions in the crystal**, *The Theosophist*, avgust 1882, str. 287-288.
25. Corner Caroline, **The Baroness Adelma Von Vay a healing medium**, *Medium and Daybreak*, 1. december 1882, str. 759.
26. Caroline Corner, **The Baroness Adelma Von Vay a healing medium**, *Banner of Light*, 13. januar 1883, str. [4].
27. Wittgenstein Emil, Prince Wittgenstein's letter, *The Theosophist*, marec 1883, str. 142.
28. Penny A. J., Involution and evolution, *Light*, 27. oktober 1883, str. 470-472.
29. Uredništvo, **Tagebuch Eines Kleinen Mädchens von Adelma von Vay**, *The Medium and Daybreak*, Avgust 17., 1883, str. 521
30. Britten H. Emma, »**Visionen in Wasserglasse**«, *Nineteenth Century Miracles*, W. Britten, Boston, 1884, str. 38.
31. Britten H. Emma, »**Spiritualism in Austria**«, *Nineteenth Century Miracles*, W. Britten, Boston, 1884, str. 413.
32. Britten Emma Hardinge, »**The Baroness Adelma von Vay – A Healing Medium**«, *Nineteenth Century Miracles*, W. Britten, Boston, 1884, str. 415.
33. Corner Caroline, **A home seanse with Baroness Von Vay**, Junij 28., 1884, str.264
34. Britten Emma Hardinge. **Nineteenth Century Miracles or Spirits and Their Work in Every Country of the Earth**. Boston: W. Britten, 1884, str. 413 -414.
35. Uredništvo, **A Worthy Project**, *Banner of Light*, Maj 2., 1885, str. [3]
36. Uredništvo, **Für arme Schulkinder**, *Südsteierische Post*, Julij 29., 1885, str. [5]
37. Halm M., **Literarisches - Hephata**, *Deutsche Kunst un Music Zeitung*, Junij 18, 1885, str. 289.
38. Uredništvo, **Hellenbach on Adelma von Vay**, *Light*, 15. maj 1886, str. 226.
39. V., »**Aeonen**«, *Light*, 21. januar 1888, str. 28-29.
40. Corner Caroline, **Vision in a glass of water**, *The Two Worlds*, 13. julij 1888, str. 464.
41. Corner Caroline, **To the Editor of LIGHT**, *Light*, 28. julij 1888, str. 376
42. Corner Caroline, **Caroline Corner in Styria – Vision in a glass of water, 13. april 1888**, *The Two Worlds*, 13. julij 1888, str. 464
43. Uredništvo, **Kurze Notizen**, *Psychische Studien*, julij 1890, str. 337
44. Cyriax B., **From our book-table**, *Light*, 8. november 1890, str. 137
45. Uredništvo, **Some German Pamphlets**, *Light*, 24. december 1892, str. 624.
46. Uredništvo, **Ein Gebetbuch für Medien**, *Pester Lloyd*, 18, januar 1895, str. [3]
60. **Al te zeer aan de aarde gehecht**, *Op De Grenzen Twee Werelden*, 1899, str. 81-89.
47. Freimar Fritz, »Literaturbericht – Adelma Vay«, *Psychische Studien*, oktober 1908, str. 618.
61. **Kérdések és feleletek - Hoffmann professzor kérdései szellemi Vezetőimhez, és azok válaszai**, *Égi Világosság*, [vsebuje 74 vprašanj in odgovorov] junij 1910, str. 367-373, julij 1910, str. 434-439, avgust 1910, str. 472-482; Szellemnyilatkozatok az 1865-1910-ig terjedő évekből, prevod: Solymosi Lajos, [vsebuje 19 + 73 vprašanj in odgovorov.], ?, str. 19-42; Elektronska izdaja, uredila: Benedek László és Barcza András, ?.
48. Grünhut Adolf, **Tanulmányok a spiritizmus koreből II**, Budimpešta: Kiadja a szellemi buvarok pesti egylete, 1932, str. 139, 140, 215-217, 218, 226-244.
49. Besterman Theodore, **On Crystal-gazing**, *The Occult Review*, januar 1924, str. 19-29.
50. Kobosil Leopold, **Es werde Licht!** Computer-Version 1.01 Stand: 20. Dezember 2003
51. Funcke Friedrich, **Christentum als Weltanschauung und Lebenskunst**, Computer-Version 1.05 Stand: 22. Dezember 2003
52. Frey Thomas, **Christentum und Spiritualismus**, <http://www.wegbegleiter.ch/index.htm>, januar 2004
53. Ciglencečki Jan, **Štajerska Pitija: baronica Adelma von Vay in njen filozofski sistem**, 2011.

Članki Rudolfa Passiana na spletni strani: <http://www.wegbegleiter.ch/gkrst/gksidx.htm>

54. Passian Rudolf, **Vorwort des Herausgebers Rudolf Passian zur 7. Auflage 1993 von ' Geist, Kraft, Stoff '**
55. Passian Rudolf, **Die grandiose Weltchau des Buches "Geist, Kraft, Stoff"**
56. Passian Rudolf, **Das in "Geist, Kraft, Stoff" vermittelte christlich-spiritualistische Weltbild**
57. Passian Rudolf, **Zusammenfassung der Schöpfungsgeschichte des Buches Geist-Kraft-Stoff**
58. Passian Rudolf, **Baronin Adelma Vay - Ihr Leben und Wirken**
59. Passian Rudolf, **Zum Gedenken an Baronin Adelma von Vay**

60. Passian Rudolf, **Za vsak jaz en ti - Reinkarnacija in princip dualne duše v podobi sveta v knjigi *Duh, sila, snov* baronice Adelme von Vay**
61. Boldin Aleksandra, **Adelma von Vay: Her life and role in Konjice / Adelma von Vay: Njeno življenje in vloga v Konjicah.**
62. Rozman Anton, **Adelma von Vay and worldwide spiritualist movement / Adelma von Vay in svetovno razširjeno spiritistično gibanje.**
63. Pogačnik Marko, **Kosmometrie der Adelma von Vay**
64. Sipe Joma, **Graphical interpretation of symbolism in Adelma Von Vay's book *Spirit, Power and Matter* / Grafična predstavitev simbolov v Adelmini knjigi *Duh, sila, snov***
65. Hogsdal Bernt, **Eine bildliche Darstellung der Inhalte von *Geist, Kraft, Stoff***
66. Gudović Milosav, **Adelma von Vay and attemp od theodicy / Adelma fon Faj i pokušaj teodiceje**
67. Lughofer Johann Georg, **Adelma von Vay aus Slovenske Konjice im Kontext zeitgenössischer österreichischer Schriftstellerinnen**
68. Grdina Igor, **Kraljestvo duhov na Slovenskem**
69. Johnson Paul, **Ghost Land: Emma Hardinge Britten's fictional portrait of aristocratic Spiritualists in the early Theosophical Society / Ghost Land (Dežela duhov): domišljjski portret aristokratskih spiritualistov v zgodnjem obdobju Teozofskega društva Emme Hardinge Britten**
70. Demarest Mark – **Three questions concerning Adelma von Vay / Tri vprašanja v zvezi z Adelmo von Vay**
71. Feshchenko Vladimir, **Messages from a medium: The linguisticity of spiritist glossolalia**
72. Širca Alen, **Kristus v teozofiji Adelme von Vay**
73. Peršič Jan, **Occultism and heresy**
74. Kastelec Matic, **Adelma von Vays denken der freiheit**
75. Hula Hannes, **Adelma Vay – Ihr Erbe und die Auswirkungen ihres Schaffens auf Österreich**
76. Kovač Luka, **Trinities of creation and of man / Trojstvi stvarjenja in človeka**
77. Židov Nena, **Adelma Vay – spregledana zdravilka iz Slovenskih Konjic**
78. Ciglencečki Don, **Povesti o sončnih žarkih**
79. Leva Bernarda, **Dnevnik male deklice**
80. Baraga Jože, **Konjice auf alten Ansichtskarten zur Adelmas Zeit / Konjice na starih razglednicah iz Adelminih časov**
81. Židov Nena, **Jurij Humar in njegovo zdravljenje ljudi z magnetizmom**
82. Klima Petra, **Historični kontekst habsburške monarhije v Adelminem času na področju Štajerske**
83. Schuster Uwe in Rozman Anton, **Incomplete bibliography of Adelma von Vay**
84. Uwe Schuster, László Benedek, Anton Rozman, **Bibliografija Adelme von Vay, Delo v razvoju – pomlad 2025.**

Pregledane še niso revije: *Licht Mehr Licht*, *Der Sprech-Saal*, *Spiritualistische Blatter*, *Neue Spiritualistische Blatter*, madžarske, italijanske, španske in francoske revije.

V 1500 besedilih standardnega spiritualističnega in okultnega korpusa, v katerem so samo angleška besedila, je Adelma Von Vay citirana 43-krat, v 43 ločenih besedilih, od začetka sedemdesetih let devetnajstega stoletja do leta 1917.

V reviji *Psychische Studien* je med letoma 1874 in 1913 Adelma von Vay citirana 76 krat.